

# S F A T U L

ORGAN NAȚIONAL

REDACTAT DE UN COMITET.

Apare odată pe săptămână. — Abonamentul : pe an 18 cor., pe  $\frac{1}{2}$  de an 9 cor., pe  $\frac{1}{4}$  de an 5 cor.

## In beznă . . .

In sfârșit, după multe veacuri de amar și de restriște, ne-a fost dat nouă să trăim vremile mari, când cântarea pătimirii noastre și-a închiegat glasul-i de aramă în șmalț de fulgere albastre. De dincolo de culmile inzăpezite ale Carpaților, din bubuituri de tun, din tragedia unui neam vremelnic ingenunchiat a răsărit în fine vremii norocul nostru al tuturor. Când pentru a doua oră au sclipit ojelele soldatului român la razele soarelui care atâta vreme n'a răsărit pentru noi pe aceste plaiuri, era, să se împlinească visul invierii noastre.

Și dacă astăzi un neam obidit și singur prin atâtea veacuri de durere imbracă haină nouă, de nouă sărbătoare, dacă a sosit în fine ziua primenirii, de ce oare sufletele noastre nu

se ridică sus, sus, în tăria văzduhurilor, de ce oare nu se înalță în înălțimile albastre ale idealului de mult visat ?

De ce oare mai ales aici, în țara de baștină a falnicilor descălecători Mușatini nu încercăm să sfărmăm cătușele cari ne țin ferecați de stânca sclăviei din trecut, ca apoi cu trupuri și suflete primenite să ne ridicăm și noi în zările albastre ca ceilalți frați, căci doar și noi ca și ei tot neam de vulturi suntem ?

De ce nu palpită și inimile celor din Maramurăș cu tot atâtea putere ca și inimile fraților din alte părți ale României întregite acum, când visul nostru secular trup s'a făcut ? De ce mai credeți și acum, că întru făurirea viitorului de aur al României este destul ca voi să Vă odihniți pe laurii câștigați deja, — da, câștigați

dar nu de noi, ăștia de aici, și nu prin vrednicia noastră ! ?

Oare fetițele acelea din case bune, cari de câteva zile spală ferestrele și podelele liceului catolic, a aceluia lăcaș sfânt, la vatra căruia ele și vor câștiga hrana sufletească, — oare pilda acelor fetițe nu Vă spune nimic Vouă, cărturarilor din Maramurăș, cari încă și acum ocoliți școala românească ?

Nu simțiți Voi, că acum, când țeri se prăbușesc din temelii și noui împărății se înfăptuiesc, nu mai putem stăruii în bezna vechilor păcate ? Nu auziți voi și nu înțelegeți că sufletul acestui neam urzit din lacrimi și sudoare Vă strigă cu glas de tunet :

Desmeticiți-Vă ! ?

Cornel I. Sânjoanu.

## Din scriitorii vechi.

(Foiță)

Din pietate față de trecut și pentru învățatura zilelor noastre se cuvine să reproducem din operele scriitorilor bătrâni. Dacă le vom asemăna cu prestațiunile zilei de azi în Maramurăș nu am făcut progres poetic, cel mult în pretenție și în paguba sincerității . . . In poesile lui Ilieș pe un Chiriacodromion scrie la 15 Martie 1747 un anomin versurile :

Domnul—Domnilor grăește,  
Toată lumea se clătește  
Si pre toți Dumnezeu strigă,  
Când va aduna pământul,  
De sub soare să se strângă :  
Să auză toți cuvântul.  
Din Sion te vei ivite  
Cuvios Dzău sfinte . . .

Pe dinaintea feții se va încinge  
Si greșii toți vor plânge  
Si vei judeca pământul,  
Precum ț'al respuns cuvântul . . .  
Așa ne grăește Domnul  
Ca să-l auzim tot omul

Să-l ascultăm fără price,  
Cătră Izrail când zice :  
Nu ți-i altul fără mine  
Dumnezeu și să știți bine.

Pe un adaos la Octoiul din Slătioara găsim, fără pomenirea autorului din 6 April 1761 versurile, cari prin conștiința națională și căldura sentimentului merită o deosebită atenție ;

O noi, orbiți și înțeleniți,  
De Sârbi mai mult amăgiți,  
Cum din somn nu ne sculai  
Și inapoi să cântai.  
La neamul cel strălucit,  
Care au fost socotit  
Intre neamuri de mirare  
Și la arme foarte tare ;  
Până au fost într'o unire.  
Nu s'au temut de perire,  
Iar jelnica neunire,  
Ce se chiamă despărțire,  
Ca un trăsnet au venit  
Și pre noi ne-au despărțit :  
Făcându-ne o lege noauă,  
De ei ne-am tăiat în două,  
Adecă de cei uniti  
Decât noi mai fericiți  
De cât noi mai luminați  
De cât noi mai luminați.

Ajută sfinte Părinte !  
Si la tăji ne suflă minte,  
De Sârbi să ne despărțim  
Noi Românii una să fim.

Dascălul din Strămtura, Ioanu Voitor la 15 Octomvrie 1793 laudă Preacurata cu următoarele versuri :

O prea milostivă maică  
Și spre ruga me te pleacă :  
Ori în ce zi mă voi ruga ție  
Primită ruga să-mi fie,  
Dara, o prea-sfântă maică  
Ce dar ț'as da ca să-ți placă ?  
N'am lucruri de curăție  
Care sunt plăcute ție.  
Ci primește dela mine.  
Dragoste ce am spre tine,  
Și'ntru toată a me viață  
Tu să-mi fi mice povată,  
Și'ntru a me călăorie  
Tu să mi fii mie soție  
Și tu me chivernisește  
De toate ce-mi trebuiește.  
Ferește-me de nevoi,  
De pismaș, de oameni răi,  
De boale rele cumplite,  
De primejdie negândite.

Prețul 60 fil.

## Granițele Maramurășului.

Nu incapa indoială și nici dușmanii cei mai încăpăținați nu tăgăduesc, că Maramurășul este leagănul neamului românesc, a fost și este pământ clasic roman. Fii ei au trăit totdeauna în libertate deplină. Încă pe timpul lui Herodot au trăit Schiții liberi, din cari s'a plămădit poporul Dacilor liberi și fanatizați până s'au dat capul pentru libertate, „Viață sau libertate” era cultul religios al strămoșilor daci, cel mai dârz și încăpățânat popor cunoscut cândva în istorie. Iar cei mai dârzi după repunerea Daciei s'au mutat în Maramurășul liber și au întemeiat Dacia liberă. Până la descălecatul lui Bogdan Vodă în Moldova am trăit viață de stat liberă, iar sub stăpânirea ungurească ne-am putut păstra dreptul de cetățenie, ca nobili, părtași națiunii susținătoare de stat, păstrându-ne caracterul nostru național. În toate diplomele și donațiile se accentuiază aceasta „valachi, olahi nostri fideles”, credincioși regelui și neamului lor. Suntem prin limbă 112000 români; prin sânge și descendență 262000 români, minoritățile streine; veniturile „ungurești și săsești (indecurs maghiarizate)” au venit ca „hospes” în Huszt, Visk, Teceu și Câmpulung; au fost colonizați în veacul al XIII. și de atunci încoace, ca păzitori de cetate, ostași, armași, industrieși, lefegii și aficianți. Ca să nu vorbim de ceata mercenarilor, lepădături din toate neamurile aduși de prăsilă soviniștă în era lui Kálmán Tisza și Lonyay. Aceasta strânsură nu se poate conzidera de popor. Puțini ucraini au pătruns sub dinastia Anjou, lefegii lui Koriatovici. Ucrainii de pe Valea Tisei și lipțerii au fost colonizați de Maria Terezia și Josif II. pentru făurirea Austriei bazate pe catolicism și pentru „divide et impera”. Jidovii s'au furișat în țara noastră; de drept nu au ce căuta aici, căci provoacă și resenziunea creștinilor. Granițele acestui pământ trebuie croite astfel, ca existența neamului românesc și libertăților sale să fie bine păzite și ferite de surprinderi. Deci trebuie întreg Maramurășul stăpânit de unguri cuprins în România-Mare, și din pământul românesc al Pocușiei lui Stefan cel Sfânt și Mare în spre Zabie până în Ceremuș să se adaugă partea muntoasă păscută de români și în bună parte proprietate românească. Fără acești munți nu putem trăi și nu ne putem închipui cultura vitelor. Să impune de bună seamă o întărire culturală și atunci cultura prin

farmecul ei va câștiga inimele minorităților. Vor deveni o apă și un pământ. Adevărata graniță va fi brațul nostru înarmat, inima și conștiința noastră de români. Să grijim să nu le fure streinii.

## Episcopia Maramurășului.

Încă n'a stârnit chestie românească atât interes ca reînființarea străvechei noastre episcopii, și nici nu s'a manifestat vre-odată cu atâta solidaritate interes. La vremea sa „Sfatul preoțesc” și „Sfatul național județean” cu unanimă însuflețire au hotărât lupta pentru reînființarea ei cu sediul în Sighet. Ba s'au trimis memorii prin delegat special comis. C. D. resortul cultelor și metropoliei din Blaj. La rândul lor soboarele protopopești din Maramurăș au cerut recunoașterea vechiului nostru drept. La înființarea clubului partidului național din plasa Ocnașugatag, iar în adunarea din 1 Sept. inteligența și reprezentanții poporului român din județ au pretins satisfacerea justului postulat. S'au trimis la locurile competente și telegrame la înțeles și de priceput. Și iacă Gherla își dă arama pe față la ședințele sinodului din 3 și 4 Sept. Gherla muribundă, Gherla neîntrecută în a compromite idea catolicismului la români, — nu voește episcopia Maramurășului. Căci este fapt împlinit înființarea unei noi episcopii cu sediul în Baia-Mare, de dragul cutărilor agenți voiageri politici actuali pentru mitră. Sighetul trebuie să fie sediu de episcopie, fie românesc, fie ruten, căci dacă noi nu reînființăm cea mai veche episcopie, vor pretinde Ucrainii înființarea celei mai periculoase episcopii din România-Mare. Avem 112000 români, 150000 români slavizați și 30000 Ucraini predestinați de natură să cadă în sfera noastră de interese, fără altă incorporare pentru 292,000 suflete din punct de vedere administrativ se cere înființarea unei episcopii în Maramurăș. Dar la sinod nici nu a fost reprezentat M. Unelte Gherlei, agenții ei, nu se pot socoti de atari; dl vicar încă nu ne cunoaște ca să poată lua poziție, iar singurul moroșan prezent a trebuit să tacă. Ucrainii lucră, cu plan pentru strămutarea Sighetului în centru cultural velichi-rus, deocamdată vreau școlă civilă pentru băeți, mâine vor cere episcopie, și apoi cum ne arată istoria cu incetul Ivan se pune pe divan.

Să studieze cei competenți până este vreme pătrunderea elementului slav în Maramurăș și Bucovina; caracterul ei și mijloacele de apă-

rare. Prin catolicismul Munkácsului 150000 de români au slavizat, încă unii ne știu limba, alții și-au păstrat conștiința și cei mai mulți încă n'au uitat că sunt de origine română. Lupta cea mare se va da în conciliul provincial. Este timpul suprem ca acolo să ne prezentăm bine, conștii și cu oameni de încredere. Vom avea grea luptă de luptat, dar pentru dreptate și just interes. Cei chemați la luptă să știe, că sutele de mii le stăm la spate și pretindem hotărât reînființarea episcopiei din M. să spună în Blaj, că dela înțelepciunea conciliului depinde, că aceasta episcopie să fie gr. catolică. Fără episcopie nu ne putem regenera nici biserica, nici neamul în țara lui „Pap János”. Din cele pățite să învățăm la alegerea persoanelor, cari ne vor reprezenta și să nu uităm proverbul. „Non est bizandum haium ad canem”.

## ȘTIRI.

### Germanii pregătesc revanșa

Viena. — Din Berlin se anunță că uniunca Pangermanilor, care s'a constituit sub presidenția baronului Wiedersghoff a ținut aleltăeri o nouă ședință în care s'a revizuit și programul uniunii. S'a accentuat că scopul înființării acesteia este pregătirea revanșei, restabilirea imperiului german sub Wilhelm II. alipirea Austriei germane de Germania și eliberarea Germaniei de evrei.

### Tratatul economic între România și Elveția

Zürich 9 Sept.

„Neue Züricher Zeitung” află, că o comisie elvețiană a plecat din Berna pentru România ca să studieze traficul sau schimbul mărfurilor între Elveția și România. Delegația va rămânea în România câteva săptămâni și negocierile vor ajunge probabil la încheierea unui tratat economic între ambele țări.

### Presa elvețiană pentru România

Berna 9 Sept.

Ziarele elvețiene „La Tribune de Lausanne”, „Le démocrate”, „La Feuille” au publicat în ultimul timp numeroase articole de fond, documentând drepturile indiscutabile ale României asupra Banatului și Basarabiei.

### Atitudinea lui Tittoni în chestia Banatului

Roma, 4 Septembrie.

Ziarul „Popolo romano” aprobă atitudinea lui Tittoni, care a protestat

ca raporturile asupra Banatului să fie discutate în fața Conferinței înainte de a se fi ascultat delegația română.

E propabil că Tittoni va pleca în decursul acestei săptămâni la Roma, după ce Austria va semna tratatul.

### Presa italiană pentru România

Roma, 9 Sept.

Ziarul „La Sera” felicită pe Tittoni pentru dorința sa de a începe relațiuni bune cu România. Ziarul „Popolo Romano” aprobă atitudinea lui Tittoni, care a protestat ca raporturile asupra Banatului să fie discutate la Conferință înainte de a fi ascultată delegația română.

### Soarta eximpăratului Garol

Bern, 8 Sept.

Fostul împărat Carol are intenția de a părăsi peste câteva luni Elveția și a se stabili în unul din castelele soției sale din Italia. Eșuările încercărilor arhiducelui Iosif, de-a reintrona monarhia habsburgică în Ungaria a luat fostului împărat ultima rază de speranță la reintoarcerea vremurilor vechi, de aceea dorește să se retragă consacându-se exclusiv soției și copiilor săi. (Ag. Dacia.)

### Presa franceză despre ne semnarea tratatului din partea României.

Lyon, 9. Septembrie.

Ziarul „Petit Journal” crede, că delegația română va înainta Consiliului suprem o notă în care guvernul român arată cauzele pentru cari nu poate să consimtă la semnarea tratatului cu Austria. Refuzul guvernului român este provocat de clauzele tratatului cu privire la protecția minorităților și la dreptul României de a negocia tratate de comerț. Intreagă presa franceză recunoaște, că România are dreptate de a nu semna, numai cât prin ne semnare riscă pe de altă parte de a dispune pe Aliați.

## VAISLE CZIPLE

redactor responsabil.

## PARTEA OFICIALĂ.

Resortul afacerilor interne.

### Ordin circular

pentru constituirea birourilor electorale și pregătirea alegerilor.

Către subprefecții județelor.

Decretul-lege electorală în câteva zile va fi publicat prin înalt Decret-regal

și totodată se va aduce la cunoștință Decretul-regal de convocare a corpului electoral pentru adunarea deputaților și senat. Fiind că timpul până la ziua alegerilor e scurt, pentru a grăbi pregătirile necesare, ordonăm următoarele:

1. Dispoziții pentru compunerea birourilor electorale. După art. 21 din Decretul-lege electorală (articolele citate de aici încolo în acest ordin circular vor fi din acest decret, fără a se repetă menționarea) în fiecare județ se înființează un birou electoral central cu atribuțiunea: a) de a îngriji de conscrierea alegătorilor și prevederea lor cu certificate de alegător; b) de a repartiza pe alegătorii singuraticelor comune în secții de votare; c) de a pregăti și conduce operațiunile electorale.

Pentru atingerea acestor scopuri, cea mai urgentă dispoziție este de a crea însăși organele de lucrare, care sunt birourile electorale.

Subprefecții județelor vor face dispozițiile necesare pentru crearea biroului electoral central, imediat după primirea acestui ordin.

Biroul electoral central constă din președinte și din membrii ai congregației județene. Președintele e subprefectul, care, împedecat în funcționare, e înlocuit de substitutul său legal (prim-notarul). Ca grefier (notar) al biroului, subprefectul va desemna pe unul dintre notarii județului, grefierul însă nu e membru al biroului (art. 22.)

În biroul electoral central vor fi aleși de fiecare circumscripție electorală din județ și dacă pe teritoriul județului se află și orașe municipale, și de fiecare circumscripție orășenească, câte 3 membri. În județul Sibiu se aleg d. e. la adunarea deputaților 8 deputați și 4 senatori, sunt dar 12 circumscripții electorale centrale 36 membri. Ca acest birou să aibă membri din toate circumscripțiile, se prevede, ca câte 2 membri să fie aleși după puțință din alegătorii respectivei circumscripții.

Cum însă e necesar, ca biroul să țină de multe ori ședințe de urgență, când nu e timp fizic de a se aduna și membrii din circumscripții, e indicat, ca câte un membru de fiecare circumscripție, adică a treia parte din întreg biroul, să fie aleasă din membri din localitatea de reședință a județului, care e sediul biroului.

De oare-ce de ocamdată, până la convocarea din nou a congregațiilor municipale, aceste congregații nu funcționează, subprefectul va cere imediat, ca prefectul să numească pe membrii biroului electoral central, conform normelor din Decretul Nr. II, dintre persoanele, care, sau în trecut au fost membri ai congregației, sau au calificația de a fi membri ai congregației (art. 23).

2. Circumscripțiile electorale se vor cunoaște din decretul, ce va apare în zilele proxime, al Consiliului Dirigent.

Din acest decret va putea constată fiecare județ câte circumscripții electorale are pentru adunarea deputaților și pentru senat. Din punct de vedere al formării biroului electoral central, cifra circumscripțiilor de deputați se adaugă la cea a circumscripțiilor de senatori, iar suma dă numărul circumscripțiilor unui județ.

Din decret se vede, care comune din județ sunt repartizate la fiecare circumscripție. La repartizare s'a ținut seamă de prevederile art. 18, luând de bază datele statistice din anul 1910.

3. Funcționarea biroului electoral central e normată în următoarele:

Art. 24. Președintele, grefierul, locuitorii lor și membrii biroului electoral central, vor presta înainte de începerea lucrării lor următorul jurământ:

„Jur, că în toate lucrările, cu care legea învestește pe biroul electoral central, voi proceda cu conștiințiozitate, fără părtinire, având înaintea ochilor binele statului și al cetățenilor. Așa să-mi ajute Dumnezeu!” Jurământul se va face în fața prefectului.

Art. 25. Biroul electoral central ține ședințe după necesitate.

Ședințele vor fi publice.

Pentru a se aduce concluze valabile e de lipsă prezența a lor cel puțin 4 membri, afară de președinte.

Hotărârile se aduc cu majoritate de voturi. În caz de paritate votul președintelui dirimă.

În ședințe se dresază procese verbale, care vor fi semnate de președinte, grefier și 2 membri prezenți. Procesele verbale se păstrează în arhiva județului, iar în 3 zile se va înainta în copc resortului de interne al Consiliului Dirigent, care are drept a cassa hotărârile aduse și a îndruma la aducerea de noi hotărâri, dacă e nevoie. Dacă timpul e însă prea scurt și e necesară dispoziție urgentă, resortul de interne poate face dispoziții direct.

(Va urma.)

Direcția Școlii Normale de stat din Sighet.

## Internatul școlii Normale.

Cererile de primire în acest internat se înaintează direcțiunii până la 30 Septembrie n. a. c., însoțite de actele necesare.

În fiecare, clasă a Școlii Normale pot fi primiți:

15 elevi bursieri,

15 elevi semibursieri (aceștia plătesc 100 coroane pe lună), și

solvenți (aceștia plătesc 200 coroane pe lună.)

Fiecare elev aduce cu sine cel puțin: 6 cămăși de zi, 2 de noapte, 6 izmene, 4 șervete de masă, 4 ștergare, 6 batiste, 6 părechi ciorapi (sau obiele), 3 cearcafuri de pat (lepedee), 1 pernă,

1 plapomă cu nasturi, 3 fețe de pernă, 3 cearceafuri de plapomă cu găuri pentru nasturi, haine de vară și de iarnă, 2 părechi de ghete, 1 pieptene des; perie de cap, de haine și de ghete. Lucrurile acestea toate trebuie însemnate într'un inventar scris în 2 exemplare, dintre care unul se dă direcțiunii. Pe fiecare bucată de albituri se va însemna numărul dat de spălătorie.

**Direcția.**

**Direcțiunea Școlii Normale  
din Sighet.**

## Instiințare

Școala Normală de stat din Sighet, conform hotărârii aduse de Resortul Cultelor și instrucțiunii publice, va consta din două cursuri, fiecare de câte patru ani.

În anul I. al cursului inferior se primesc ca elevi absolvenții de cel puțin patru clase primare. În anul II.: absolvenți ai clasei I. gimnaziale sau civile. În anul III. absolvenți ai clasei II. gimnaziale sau civile. În anul III. absolvenți ai clasei II. gimn. sau civile (sau absolvenți cu șase clase primare ai cursului de învățători ajutători dela Săliște. În anul IV. se primesc absolvenți ai clasei III. gimn. sau civile (sau absolv. cu 2 clase civ. ai cursului dela Săliște).

În anul I. al cursului superior se primesc ca elevi absolvenții de clasa a patru gimnazială, reală, civilă, sau superioară. Etatea 14—18 ani. Absolvenții școlii primare superioare au să facă examen de primire din limba română și aritmetică. În anii ceialalți ai cursului superior se admit elevi absolvenți ai claselor precedente.

Școala Normală este împreună cu internat. Elevii vor fi bursieri (cu stipendii), semibursieri și solvenți. Primirea lor se face prin concurs.

În fiecare clasă a Școlii Normale se admit până la 15 elevi bursieri (stipendiști) și 15 semi-bursieri (cu plată) de 200 cor. pe lună.

Cererile de primire se vor da

în scris sau verbal directorului Școlii Normale în Sighet până la 25 Septembrie a. c., împreună cu actele următoare:

1. Extras matricular de botez;
2. Extras de naștere dela matriculantul civil;
3. Atestatul școlar;
4. Certificat dela medic, că elevul este sănătos;
5. Atestat despre starea materială a părinților și numărul copiilor cu vârsta lor.

Sighet, 12. Septembrie 1919.

**Direcțiunea Școlii  
Normale.**

Nr. 01701—1919.

## Vânzare

**de lemne de construcție de frasin,  
paltin și stejar.**

Pe teritoriul regiunii silvice din Sighetul-Marmației se vor vinde la 8. Octombrie 1919. oare 11 a. m. prin licitație publică următoarele cantități de lemne de construcție de frasin, paltin și stejar:

Grupa I. Circa 300 m<sup>3</sup> lemne de construcție de frasin, exploatate în anul 1918, cari se afla în portul Hluhil-a 2.7 chm. de stația Visóvolgy-al ocolului silvic Fejérpatak.

Preț de strigare e 220 cor. per m<sup>3</sup>.

Circa 200 m<sup>3</sup> lemne de construcție paltin, exploatate în anul 1918., cari se afla în acelaș port.

Preț de strigare e 130 cor. per m<sup>3</sup>.

Grupa II. Circa 900 m<sup>3</sup> lemne de construcție de stejar, exploatate în anul 1918., cari se afla în portul Nakladovati-la 2 chm. de stația Visóvolgy-al ocolului silvic Fejérpatak.

Preț de strigare e 136 cor. per m<sup>3</sup>.

Grupa III. Circa 1000 m<sup>3</sup> lemne de construcție de stejar, cari se afla în portul Szenes-Kalvária al ocolului silvic Ronaszék.

Preț de strigare e 140 cor per m<sup>3</sup>.

Ofertele se vor face după toata grupa separat.

Materiallele lemnoase vor fi predate în porturile indicate și nu se vor putea face excepționări ulterioare în privința calității acelorora.

Cumpărătorii sunt obligați a prelua întreg materialul lemnos cumpărat: prețul de cumpărare va fi plătit după cantitatea reală.

Doritorii de a participa la licitație sunt datori a depune ca vadiu înainte de începerea licitației la casieria domestică a regiunii silvice: la grupa I. 10000 cor., la grupa II. 12000 cor., și la grupa III. 12000 cor.

Ofertele de licitație se fac în scris și sunt a se preda în plic închis șefului regiunii silvice cel mai târziu până în 7. Octombrie 1919. la oara 12 a. m.

Oferentul are a declara "categoric în ofertul său, că cunoaște pe deplin toate condițiile de licitație și le primește.

Oferte ulterioare nu se vor considera.

Sighetul-Marmației la 17. Septembrie 1919.

**Regiunea Silvică.**

## În atenția oficiilor civile și militare!

Cel mai bun aparat-multiplicator de acte este aparatul !!

## „OPALOGRAPH“

După o descriere simplă se pot face copii în un număr după plăcere !!

Singurul vânzător este:

## ALEXANDRU FEKETE

librar în Sighetul-Marmației.

La librăria  
ALEXANDRU FEKETE  
se pot cumpăra zilnic ziarele

## „P A T R I A“

și

„Renașterea Română“  
cu cele mai proaspete noutăți  
din întreaga lumea.



## „S F A T U L“

cea dintâi foaie românească  
în MARAMURĂȘ,  
primește spre publicare  
anunțuri și inserțiuni pe lângă  
prețurile cele mai moderate.



## „Tipografia culturală societate pe acții“

Sighetul Marmației (Palatul cultural).

Conducător: ALEXANDRU FEKETE.

Dispune de bogat material de litere, e provăzută  
cu mai multe mașini și motoare electrice.

## Se recomandă pentru tipărirea de:

Bilete de vizită, bilete de adrese și anunțuri de logodnă,  
ordine de dans. — Tipăriri comerciale și oficioase  
de tot soiul. — Opuri și ziuare, în toate limbile patriei.  
Întrebări și comande prin postă, se resoalvă prompt.